



EN ■ User Manual

BT speaker

CZ ■ Uživatelská příručka

BT reproduktor

SK ■ Používateľská príručka

BT reproduktor

HU ■ Felhasználói kézikönyv

BT hangszóró

PL ■ Podręcznik użytkownika

Głośnik BT

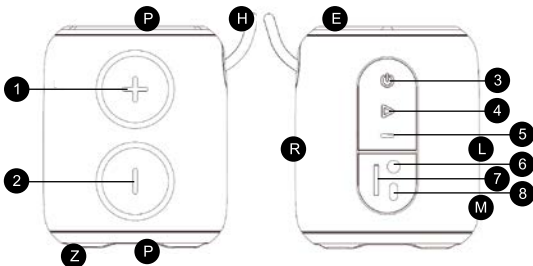
A CSOMAG TARTALMA

1x SIRIUS 2 MINI BT hangszóró

1x USB-C tápkábel

1x felhasználói kézikönyv

A BT HANGSZÓRÓ LEÍRÁSA



1	Előző zeneszám, hangerő növelése gomb
2	Előző zeneszám, hangerő csökkentő gomb
1+2	LED fényhatás ki-/bekapcsolása/módosítása („+” és „-” gomb röviden megnyomva), értesítési hang mód hangerejének be-/kikapcsolása/módosítása („+” és „-” gomb hosszan megnyomva)
3	BT hangszóró be-/kikapcsoló gomb (hosszan megnyomva), forrásváltás (röviden megnyomva)
4	PLAY/PAUSE/TWS gomb, bejövő hívás fogadása és elutasítása
5	LED-es BT-hangszóró állapotjelző
6	Audio AUX IN mini jack bemenet (3,5 mm), RESET gomb
7	Memóriakártya nyílás
8	Töltőcsatlakozó (USB - C)
L	Hangszóró – bal csatorna
R	Hangszóró – jobb csatorna
P	Passzív sugárzó
E	LED fényhatások
H	Fogantyú a BT hangszóró hordozásához
M	Mikrofon
Z	A BT hangszóró lábai

ÜZEMBE HELYEZÉS

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatóban található biztonsági utasításokat. Az első használat előtt töltsse fel a maximumra a BT hangszórót. A bekapcsológomb nyomva tartásával kapcsolja be a BT hangszórót. A bekapcsolást/kikapcsolást hangjelzés kíséri. A BT hangszórót a bekapcsoló gomb nyomva tartásával kapcsolhatja ki.

Figyelmeztetés: Hosszabb ideig tartó tétlenség esetén a készülék magától kikapcsol.

A BT HANGSZÓRÓ CSATLAKOZTATÁSA A SENCOR HOME ALKALMAZÁSHOZ

Ez a BT hangszóró csatlakoztatható a SENCOR HOME alkalmazáshoz, hogy egyszerűen beállíthassa a hangszín szabályzókat, megváltoztathassa az előre beállított LED-effektust, vagy egyszerűen csak távolról vezérelhesse a hangszórót.

- Töltsse le az alkalmazást okostelefonjára, regisztráljon és állítsa be a SIRIUS 2-jét. Ha már telepítette a SENCOR HOME alkalmazást, a könnyebb vezérlés érdekében adja hozzá a SIRIUS 2 készüléket.



- Az alkalmazás használatára vonatkozó utasítások letölthetők a <https://www.sencor.com/> weboldalról az AUDIO/VEZETÉK NÉLKÜLI HANGSZÓRÓK menüpontban.

Figyelmeztetés: A BT hangszóró hozzáadásának lehetősége a SENCOR HOME alkalmazáshoz a „SE” jelzésű sorozatra vonatkozik (SIRIUS 2 MAXI SE, SIRIUS 2 SE, SIRIUS 2 MINI SE és SIRIUS 2 MICRO SE). A SIRIUS 2 korábbi verziói nem frissíthetők „SE” verzióra.

KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA BLUETOOTH SEGÍTSÉGÉVEL

Kapcsolja be a BT hangszórót, és keresse meg a párosítani kívánt készülékben a „**SIRIUS 2 MINI**” Bluetooth-címet, majd indítsa el a párosítást. Ha a készülék és a BT hangszóró párosítása során párosítási kódot kér, használja a következő kódot: „0000”. A párosított eszköz leválasztásához fejezze be a párosítási műveletet a mobil eszközén, vagy nyomja meg kétszer röviden a „Be/Ki” gombot. A kapcsolat megszakadását hangjelzés jelzi.

Megjegyzés: A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT hangszóró és a csatlakoztatott készülék között ne legyen 10 méternél nagyobb távolság.

Figyelmeztetés: Néhány csatlakoztatott készülék támogatja az egységes hangerőszabályozást. Ha valamelyik csatlakoztatott készülék ezt a funkciót nem támogatja, a hangerőszabályozás mindkét készüléken önállóan működik.

TWS FUNKCIÓ

Ha vásárol további SIRIUS 2 MINI sorozatú (SIRIUS 2, SIRIUS 2 MAXI) hangszórót, párosíthatja őket egymással a sztereóhangzás elérése céljából. Először bizonyosodjon meg róla, hogy készüléke egyik BT hangszóróhoz sincs csatlakoztatva. Kapcsolja be mindkét BT hangszórót, nyomja meg és tartsa lenyomva a PLAY/PAUSE/TWS gombot (hangjelzés kíséretében), és várjon, amíg a hangszórók automatikusan párosodnak. A sikeres párosítást hangjelzés is kíséri. Ezután csatlakoztassa mobilkészülékét a BT hangszóróhoz.

Ha a hangerőszabályzó gombok segítségével módosítja a hangerőt, ennek hatása mindkét párosított BT hangszórón megjelenik. Ha az egyik hangszóró bekapcsoló gombját megnyomja és nyomva tartja, mindkét párosított BT hangszóró kikapcsol. A TWS üzemmódból való kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a PLAY/PAUSE/TWS gombot az egyik résztvevő BT hangszórón, amíg egy hangjelzés el nem hangzik.

TIPP: Az optimális sztereóhangzás érdekében mindig azonos típusú BT hangszórók párosítását javasoljuk (SIRIUS 2 MINI SIRIUS 2 MINI-vel; SIRIUS 2 SIRIUS 2-vel; SIRIUS 2 MAXI SIRIUS 2 MAXI-val).

Figyelmeztetés: A TWS funkció csak Bluetooth üzemmódban érhető el. A készüléket nem lehet más típusú, TWS funkcióval rendelkező BT hangszóróval párosítani, még a különböző (nem SIRIUS 2 MINI, SIRIUS 2, SIRIUS 2 MAXI nevű) termékek újbóli kiadásain belül sem.

AUDIO AUX IN BEMENET

A BT hangszóró 3,5 mm jack csatlakozóval van ellátva. Készüléke a BT hangszóróhoz audiókábel segítségével csatlakoztatható. Előbb dugja be az audiocsatlakozót a készülékébe, majd a BT hangszórón levő nyílásba.

Figyelem: készüléke és a BT hangszóró összekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő jel a készülékén minimális szinten van-e (minimális kimenő hangerő). Ezzel elkerülheti a BT hangszóró meghibásodását. A BT hangszóró nem felel meg a vízálló minősítésnek, ha az audiókábel csatlakoztatva van.

Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a BT hangszóró nem minden funkciója érhető el. A Bluetooth funkció nem aktív, ha audio jack van csatlakoztatva hozzá.

PLAY/PAUSE GOMB

- Nyomja meg a Lejátszás/szünet gombot a zenelejátszás elindításához vagy szüneteltetéséhez Bluetooth-kapcsolat vagy memóriakártya behelyezése közben.

- A párosított Bluetooth-kapcsolattal rendelkező készülékre érkező hívást hangjelzés jelzi, és megszakítja a lejátszott zenét. A Play/Pause gomb rövid megnyomásával fogadhatja/fejezheti be a bejövő hívást. A Play/Pause gomb hosszú megnyomásával elutasítja a bejövő hívást.

Megjegyzés: A BT hangszóró mikrofonjának vétele tompítva lehet a készülék vízállósága miatt. A vétel javításához fordítsa a BT hangszóró mikrofonját („M” a fő képen) maga felé, és beszéljen hangosan a BT hangszóró közelében.

HANGERŐSZABÁLYZÁS ÉS ZENELEJÁTSZÁS

A BT hangszóró hangereje (+/-) a BT hangszórón levő gombokkal szabályozható. Zenelejátszás közben a „+” gomb megnyomásával és nyomva tartásával léphet át a következő szám lejátszására. Az előző számot a „-” gomb megnyomásával és nyomva tartásával választhatja.

A BT HANGSZÓRÓ ÉRTESTÍTÉSEINEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEINEK KIKAPCSOLÁSA

A hangerő növelése és csökkentése gombot egyszerre 3 másodpercig nyomva tartva be- vagy kikapcsolhatja a BT hangszóró hangjelzéseit és figyelmeztetéseit. Az üzemmódváltást hangjelzés kíséri. A ki- és bekapcsoláskor a BT hangszóró emlékezni fog az Ön által utoljára választott üzemmódra.

Figyelmeztetés: kikapcsolt állapotban semmiféle hangjelzés nem figyelmeztet a BT hangszóró állapotára. Megelőzőképpen töltsé fel a BT hangszórót. Kerülje a maximális hangerő használatát.

FÉNYHATÁSOK

A BT hangszóró fényhatással van ellátva a felső oldalán. A fényhatás a hangerő le és hangerő fel gombok egyidejű rövid megnyomásával kapcsolható be/ki/módosítható.

Ha zenelejátszás közben csökkenti vagy növeli a hangerőt, fényeffektus jelzi színekkel a hangerő szintjét.

RESET (NULLÁZÁS) GOMB

A BT hangszóró visszaállításához használjon egy 3 mm átmérőjű tompa, nem fémből készült tárgyat, és óvatosan dugja be az AUX-IN csatlakozóba. Óvatosan nyomja be a csatlakozót, amíg nem érzi az AUX-IN csatlakozó mögött található gomb kattánását. Ezután kapcsolja be a BT hangszórót a bekapcsológombbal.

TIPP: Ha váratlan probléma merül fel a BT hangszóró csatlakozásával vagy annak funkcióival kapcsolatban, végezze el a BT hangszóró visszaállítását (reset).

LEJÁTSZÁS MEMÓRIAKÁRTYÁRÓL

Helyezze be a memóriakártyát úgy, hogy az érintkezők az USB-C töltőcsatlakozó felé nézzenek. A memóriakártya behelyezésekor a BT hangszóró automatikusan lejátssza a memóriakártya tartalmát. Ha nincs lejátszható fájl a memóriakártyán, a BT hangszóró Bluetooth módba vált. A memóriakártya eltávolításához először körmével vagy egy tompa tárggyal óvatosan nyomja be a memóriakártyát a BT hangszóróba, hogy az kicsússzon a résből. Ezután a körmével (esetleg egy csipesszel) óvatosan kiveheti. A támogatott lejátszási formátumokat a műszaki leírás tartalmazza.

Figyelmeztetés: Tekintettel a piacon található készülékek mennyiségére nem garantálható minden média lejátszásának kompatibilitása és támogatása. A csatlakoztatni kívánt memóriaeszközt érdemes előbb tesztelni, vagy FAT32 formátumra formázni. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani.

A BT HANGSZÓRÓ TÖLTÉSE

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány órára elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa. A BT hangszóró töltéséhez csatlakoztassa a töltőadaptert a hálózathoz, majd a BT hangszóróhoz. Az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjét hangjelzés jelzi. Az akkumulátor alacsony töltöttségének első jelére csatlakoztassa a töltő adaptert. A töltési folyamatot narancssárga LED jelzi mindaddig, amíg nem csatlakoztatja le a tápellátásról, vagy az akkumulátor teljesen fel nem töltődik.

Figyelmeztetés: Töltéshez kizárólag a készülékkel együtt kapott eredeti tartozékokat használja. Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében ajánlatos az akkumulátort csak azután elkezdni tölteni, hogy az alacsony töltöttségi szint jelzése megszólal. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa. Ha az akkumulátor működési ideje már nagyon rövid, az akkumulátor élettartama a végéhez közeledik, javasoljuk, hogy cseréltesse ki szakszervizben.

Javaslat: Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy az akkumulátort két-háromhavonta teljesen töltsse fel. Javasoljuk, hogy a készüléket feltöltött akkumulátorral tárolja, nehogy az akkumulátor visszafordíthatatlan kárt (kapacitásvesztést) szenvedjen. Az optimális töltéshez használjon 5 V 2 A töltőadaptert.

VÍZÁLLÓSÁG (IPX7)

A készülék vízálló, és így lehetővé teszi a zenehallgatást kádban, zuhanyzóban, tengerparton vagy medence mellett. A vízállóság IPX7 értéke garantálja a készülék működését abban az esetben, ha kissé lefröcsköljük, vagy ha max. 30 percre 1 m mélybe merítjük. A teljes vízbe merítés nem ajánlott, mivel előfordulhat, hogy elveszik a hang átviteléhez szükséges térerő.

Figyelmeztetés: Ne feledkezzen meg róla, hogy a BT hangszóró bemeneteit (5–8. sz. „A BT hangszóró leírása” ábrán) eredeti tömítődugóval lezárja, és ügyeljen rá, hogy a dugó sértetlen legyen. Soha ne töltsse a készüléket, ha folyadékkal érintkezhet. A készülék csak

tiszta vízzel érintkezhet, minden adalék nélkül. Óvja a készüléket az érintkezéstől minden szennyezett vagy iparilag módosított folyadékkal (pl. limonádé, tengervíz/sós víz, olaj stb.).

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

SIRIUS 2 MINI

IPX7 védelmi fokozatú vízálló Bluetooth hangszóró

Tulajdonságok:

IPX7 védelmi fokozatú vízálló hangszóró

A hangszóró burkolata prémium anyagból készült

TWS (True Wireless Stereo) funkció

Passzív sugárzó körüli LED megvilágítás

Hang:

A hangszóró maximális teljesítménye 16 W (Impedancia: 4 Ω)

2 hangszóró + 2 passzív sugárzó

Frekvenciaválasz: 60 Hz – 20 kHz

Teljes harmonikus torzítás: $\leq 1\%$

Bemenetek:

Bluetooth Audio 5.0

Aux audiobemenet (3,5 mm sztereó csatlakozó)

TF kártya nyílás

Egyéb:

Handsfree funkció

Beépített tölthető akkumulátor: 2500 mAh Li-Ion

A lejátszási idő akár 5,5 óra (50% hangerőnél)

Töltés USB-C-ről

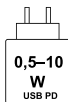
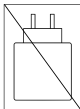
Töltési idő max. 3,5 óra

Tartozékok: USB töltőkábel, felhasználói kézikönyv

Méretek: 113 x 94 x 95 mm

Tömeg: 420 g

Bluetooth	Verzió	5.0
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
	Kodek	SBC
	Profilok	HFP V1.5; A2DP V1.2; AVRCP V1.4; HSP V1.2



A töltő teljesítménynek legalább 0,5 W-nak kell lennie a rádiókészülék követelményeinek teljesítéséhez, és legfeljebb 10 W-nak a maximális töltési sebesség eléréséhez. Az adapter nem tartozék.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolást vigye el újrahasznosításra hulladékgyűjtő udvarba.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, kiegészítőkön vagy csomagoláson azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a vegyes háztartási hulladék közé dobni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő átgépegyesítés esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az EU-ban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

A megfelelő megsemmisítéssel kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR ezúton kijelenti, hogy az SIRIUS 2 MINI készülék összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll ezen a www.sencor.hu weboldalon.

Szöveg, kivitel és műszaki jellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak, és az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01,
Cseh Köztársaság

info@sencor.com

- HU – 15

Összefoglalóként az irányítási közhelyekből eredő eredmények, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hiányos állapotán képzelt értékeit, a szerződésösszegén súlyt és a jóvállási igény teljesítésével a fogyasztóknak okozott érdeksértelem. A fogyasztó a vállalat jogairól mindenki tájékoztat. Az ártérítéssel okozott kártérítést köteles a jóvállási igény következtében megfizetni, kivéve, ha az ártérítés a jóvállásra kifizetett adókat olt, vagy az ártérítés további indokokból volt.

Ha a kijavított vagy kiegészített éjszaki átváltoztatási tizedi skálásgéppel, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba feltérképezésére válassza előt – üzembe helyeznek, akkor a kijavításra vagy kiegészítésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru átváltoztatását is a csereként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az átváltoztatást, illetve üzembe helyezés költségeinek visszatérítését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótételezés nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótételezés (költséges jótételezés) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felhasználása a költséges jótételezés alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI. 28.) BM rendelet tartalmazza.

Tischelt Energyzitz®

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi út 1. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827,
E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő fölötti ki

Termék megnevezése: Vételár:

Típus: Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20..... hó..... nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20..... hó..... nap

Kereskedő bérlője: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz túlti ki

1. kiizvítási üzlet

A látogatási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiha oka:

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szervíz részlete: _____ Kereskedő részlete: _____

2. kļāvītāsī lērnv

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Ievērojams, ka šādas izmaiņas ir saistītas ar pētījuma ilgumu, jo, ja pētījums ir īstenojams ilgāku laiku, tad ir jāņem vērā arī izmaiņas, kas saistītas ar laiku.

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szervíz pecsétje: _____ Kereskedő pecsétje: _____

3. kijavítási igény

A jóállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserelés esetén alkalmazandó

A jóállási igény kicsereléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicserelés esetén alkalmazandó

A jóállási igény kicsereléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi út 1. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.huE-mail: info@sencor.com

2024. július

